

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:239367

05.07.2019-11:13

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 16.310

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7193864	2501443135	1.800	PC	S/	Gear 5th	5500039990
10.07.2019	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	360	TBA-500086	180235827 134566
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
	P: 60 -		X	0	TBA-500080	5009501522
7193865	2501523035	135	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500040692
10.07.2019	2501523035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	135	TBA-500086	180235828 134557
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	5009501523
7193866	2506443535	350	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
10.07.2019	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	70	TBA-500086	180235829 134558
	P: 35 -		X	0	TBA-500083	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	5009501557
7193867	2506444335	504	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
10.07.2019	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -		X	72	TBA-500086	180235830 134559
	P: 42 -		X	0	TBA-500084	
	P: 7 -		X	0	TBA-500085	5009501578
7193868	2506445435	960	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
10.07.2019	2506445435				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 -		X	160	TBA-500086	180235831 134560
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	
	P: 48 -		X	0	TBA-500082	5009501579
7193869	2506526135	70	PC	S/	Input Shaft inner	5500040701
10.07.2019	2506526135				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	70	TBA-500086	180235832 134561
	P: 7 -		X	0	TBA-500083	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	5009501580

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 239367		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 08.07.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit	
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF
7193857 7193858 7193859 7193860 7193861 7193862 7193863 7193864	0007 0012 0006 0005 0002 0001 0002 0005		
2501440735 2501441035 2501441435 2501442400 2501442850 2501442950 2501443050 2501443135			
196 336 204 140 61 30 61 146	1.469 2.690 2.001 706 484 259 519 970		
(25) Summe: 0074		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	
Summen (27) 2131		(28) 16.308	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung	
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart (41) Abrechnungs- KUEHNE + NAGEL S.r.l. (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. 08 LUG 2019 Firmenstempel/Unterschrift	
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7193865	0001			2501523035	28	216
7193866	0005			2506443535	138	764
7193867	0007			2506444335	204	966
7193868	0006			2506445435	166	1.646
7193869	0001			2506526135	28	158
7193902	0001			2506445535	28	288
7193904	0001			2501442035	29	197
7193906	0012			2501440035	336	2.975

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)					
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg					
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 05.07.2019		17 Nachfolgende Frachtführer					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 05.07.2019		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3					
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 239367							
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang	
239367	74	Rack	Transmission parts	87084050	16.308		
		Plastic Pallet	Clutch Housing				
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger	
			Zwischensumme				
			Zuschläge				
			Nebengebühren				
			Sonstiges +				
			Summe				
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung				20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg				22 Unterschrift und Sempel Frachtführer 05. Juli 2019 Via della Cella, 10 - 70026 Modugno (BA)			
25 Ermittlung der Entfernung von bis km				28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
				Anzahl	Tausch	Paletten - Empfänger Euro-Pal. Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers							
27 Kfz Anhängers	Kennzeich Nutzlast LR SC 1880 LR SC 625		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr.				National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006648 vom 05.07.2019



19-006648

Ludwigsburg, 05.07.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 08.07.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 05.07.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7193857	74	COLLI	Getriebeteile	16.308	
2	7193858					
3	7193859					
4	7193860					
5	7193861					
6	7193862					
7	7193863					
8	7193864					
9	7193865					
10	7193866					
11	7193867					
12	7193868					
13	7193869					
14	7193902					
15	7193904					
16	7193906					
Summe: Total		74,00 COLLI		16.308,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergang von Via dei Ciclamini 70026 Modugno (BA) 08 LUG 2019 KUEHNE+NAGEL S.r.l. "Ricevuto con riserva" Verifica su qualità e quantità				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlicher Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer		Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604